



KOMENDA GŁÓWNA POLICJI
BIURO FINANSÓW

02-542 Warszawa
ul. Domaniewska 36/38

Dyrektor (22) 60-131-23

fax.(22) 60-118 57

FZ-1678/09

Warszawa, ..02...06.2009 r.

**Do uczestników
ubiegających się
o udzielenie zamówienia**

dot.: przetargu nieograniczonego, na zakup elektronicznego zbioru danych adresowych Polski - nr sprawy 59/Błil/09/UM.

Komenda Główna Policji jako Zamawiający w niniejszym postępowaniu informuje, że wpłynęły pytania od Wykonawcy i zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz.U. 2007 nr 223 poz. 1655 ze zm.) Zamawiający udziela odpowiedzi:

Pytanie 1. Co Zamawiający rozumie przez określenie „numer posesji”?

Odpowiedź: Numer posesji oznacza numer porządkowy (adresowy) przydzielony dla nieruchomości gruntowej zabudowanej lub przeznaczonej pod budowę. Jest to numer przydzielony dla terenu prywatnego (działki), na którym stoi lub dopiero zostanie postawiony budynek o takim samym numerze jak działka.

Pytanie 2. Co Zamawiający rozumie poprzez stan faktyczny na dzień 31.03.2009 r.? Pytanie wynika z faktu, że biorąc pod uwagę naturę danych adresowych, dokumentowanych w postaci cyfrowych adresowych planów miast, stwierdzenie, że w jakimkolwiek momencie odzwierciedlają one stan faktyczny, czyli zgodny z rzeczywistością nie jest adekwatne.

Odpowiedź: Przez stan faktyczny na dzień 31 marca 2009 roku Zamawiający rozumie, że zostaną mu dostarczone dane adresowe, wygenerowane przez Wykonawcę z bazy danych, której zasoby zostały poddane aktualizacji, co najmniej na dzień 31 marca 2009 roku.

Pytanie 3. Na jakiej zasadzie chce „udostępnić dane wewnątrz Policji i jednostkom administracji publicznej”? Czy na zasadzie sublicencji, czy można bliżej określić które „jednostki administracji publicznej Zamawiający ma na względzie, co bezpośrednio przekłada się na zasięg rozpowszechnienia przedmiotu zamówienia?

Odpowiedź: Zamawiający zastrzega sobie prawo do udostępniania danych adresowych nieodpłatnie na zasadzie użyczenia np. jednostkom służby ratownictwa publicznego takim jak: Straż Pożarna, czy Pogotowie Ratunkowe.

Pytanie 4. Które elementy z Załącznika 4 mają wejść w skład pliku csv zawierającego dane dostarczone w ramach przedmiotu zamówienia? W szczególności, czy elementem pliku csv musi być którakolwiek z pozycji 5, 7, 8, 9,

12, 16 wymienionych w Załączniku 4: czyli czy mimo niedostarczenia tych elementów Zamawiający uzna zamówienie za prawidłowo zrealizowane?.

Odpowiedź: W skład pliku muszą wchodzić wszystkie elementy z Załącznika 4. Brak parametrów z pozycji 1 - 15 dyskwalifikuje dostarczone dane. Oferta bez tych punktów będzie uznana za nieważną.

Parametr 16 (rodzaj skrzyżowania) jest opcjonalny.

Pytanie 5. Jakie rodzaje skrzyżowań Zamawiający przewiduje wyróżniać w kontekście przytoczonego tekstu (przykładowe rodzaje lub ich pełny słownik)?.

Odpowiedź: Rodzaje skrzyżowań to:

- a. równorzędne
- b. z drogą z pierwszeństwem
- c. o ruchu okrężnym

Pytanie 6. Jakiego charakteru informacje ma na myśli Zamawiający, jaka jest ich natura i postać, do czego sprowadzają się działania Wykonawcy w stosunku do tych informacji?.

Odpowiedź: Treść załącznika nr 2 do SIWZ „Wymagania gwarancyjne” otrzymuje nowe brzmienie:

1. Wykonawca udzielamiesięcznej gwarancji na dostarczony produkt od dnia podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru produktu.
2. W ramach gwarancji Wykonawca raz na 6 miesięcy będzie dostarczał Zamawiającemu aktualizację zbioru danych.
3. Aktualizacja danych będzie realizowana przyrostowo wraz z sukcesywnym uzupełnianiem danych adresowych nieuwzględnionych w końcowym produkcie umowy oraz w poprzedniej aktualizacji.
4. Przekazywane dane muszą zawierać informacje o powodach aktualizacji (np. uzupełnienie punktów adresowych, których nie zawierała baza danych Wykonawcy w poprzedniej wersji danych, powstanie nowych punktów adresowych, zmiana nazw ulic, powstanie nowych ulic, itp.).
5. **Zamawiający zastrzega sobie prawo do przekazywania informacji w celu uzupełnienia punktów adresowych, których nie zawierała podstawowa baza danych. Brak zgłoszeń przez Zamawiającego w danym okresie aktualizacji nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku dokonania aktualizacji bazy danych we własnym zakresie.**
6. Wykonawca zobowiązuje się w ramach usług gwarancyjnych przyjmować od Zamawiającego informacje otrzymane najpóźniej na miesiąc przed upływem terminu na aktualizację. Wszystkie informacje przekazane przez Zamawiającego w późniejszym terminie zostaną uwzględnione w następnej aktualizacji zbioru danych adresowych. Informacje od Zamawiającego będą przyjmowane przez Wykonawcę na określony przez Wykonawcę adres e-mail oraz fax.
7. Aktualizacja zostanie uznana przez Zamawiającego za dostarczoną w momencie podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru aktualizacji. Niespełnienie wymagań określonych w ust. 3, 4 i 5 skutkować będzie nie podpisaniem protokołu odbioru aktualizacji.

Pytanie 7. Zgodnie z prawem „licencja wyłączna” przyznaje licencjobiorcy (w tym przypadku Zamawiającemu) prawo wyłącznego korzystania z utworu (w tym przypadku danych adresowych) na określonych w umowie polach eksploatacji, na

danym terytorium i przez określony czas. Licencjodawca nie będzie mógł zatem udzielić licencji innym osobom na korzystanie z tego samego utworu (w tym przypadku danych adresowych) na tych samych polach eksploatacji, co jest istotnym ograniczeniem dla Wykonawcy. Czy taki jest zamiar Zamawiającego?.

Odpowiedź: Treść § 8 ust. 2 w załączniku nr 5 „Projekt Umowy” do SIWZ otrzymuje nowe brzmienie:

„Licencja jest niewyłączna, udzielona Zamawiającemu na czas nieokreślony na nieograniczoną liczbę użytkowników, z prawem do sublicencji, bez możliwości jej wypowiedzenia”.
Zamawiający wyjaśnia, że sublicencja dotyczy jedynie przypadków wymienionych w odpowiedzi nr 3.

Pytanie 8. Jaka liczba punktów adresowych, względnie jakie dane, stanowią punkt odniesienia w stosunku do którego Zamawiający oczekuje odpowiednio 90% i 30% pokrycia punktami adresowymi na terenach miejskich i wiejskich.

Odpowiedź: Treść pierwszego akapitu w Załączniku nr 1 do SIWZ „Opis przedmiotu zamówienia” otrzymuje nowe brzmienie:

„Przedmiotem zamówienia jest zakup elektronicznego zbioru danych adresowych Polski”.

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2007 nr 223 poz. 1655 ze zm.) Zamawiający dokonuje modyfikacji treści Specyfikacji istotnych warunków zamówienia w postępowaniu nr 59/Błii/09/UM/FZ poprzez nowe brzmienie załącznika nr 2 do SIWZ, nowe brzmienie § 8 ust. 2 załącznika nr 5 do SIWZ, nowe brzmienie pierwszego akapitu w Załączniku nr 1 do SIWZ, nowe brzmienie rozdziału XIV SIWZ, nowe brzmienie ust. 2 załącznika nr 4 do SIWZ oraz poprzez przedłużenie terminu składania ofert do **dnia 10.06.2009 r. do godziny 10:30**.

Zmiany dotyczą:

I - Załącznik nr 2 do SIWZ przyjmuje postać:

Wymagania gwarancyjne

1. Wykonawca udzielamiesięcznej gwarancji na dostarczony produkt od dnia podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru produktu.
2. W ramach gwarancji Wykonawca raz na 6 miesięcy będzie dostarczał Zamawiającemu aktualizację zbioru danych.
3. Aktualizacja danych będzie realizowana przyrostowo wraz z sukcesywnym uzupełnianiem danych adresowych nieuwzględnionych w końcowym produkcie umowy oraz w poprzedniej aktualizacji.
4. Przekazywane dane muszą zawierać informacje o powodach aktualizacji (np. uzupełnienie punktów adresowych, których nie zawierała baza danych Wykonawcy w poprzedniej wersji danych, powstanie nowych punktów adresowych, zmiana nazw ulic, powstanie nowych ulic, itp.).
5. **Zamawiający zastrzega sobie prawo do przekazywania informacji w celu uzupełnienia punktów adresowych, których nie zawierała podstawowa baza danych. Brak zgłoszeń przez Zamawiającego w danym okresie aktualizacji nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku dokonania aktualizacji bazy danych we własnym zakresie.**
6. Wykonawca zobowiązuje się w ramach usług gwarancyjnych przyjmować od Zamawiającego informacje otrzymane najpóźniej na miesiąc przed upływem terminu na aktualizację. Wszystkie informacje przekazane przez Zamawiającego w

późniejszym terminie zostaną uwzględnione w następnej aktualizacji zbioru danych adresowych. Informacje od Zamawiającego będą przyjmowane przez Wykonawcę na określony przez Wykonawcę adres e-mail oraz fax.

7. Aktualizacja zostanie uznana przez Zamawiającego za dostarczoną w momencie podpisania bez zastrzeżeń protokołu odbioru aktualizacji. Niespełnienie wymagań określonych w ust. 3, 4 i 5 skutkować będzie nie podpisaniem protokołu odbioru aktualizacji.

II - § 8 ust. 2 załącznika nr 5 „Projekt umowy” do SIWZ przyjmuje postać:

„Licencja jest niewyłączna, udzielona Zamawiającemu na czas nieokreślony na nieograniczoną liczbę użytkowników, z prawem do sublicencji, bez możliwości jej wypowiedzenia”.

III - Pierwszy akapit w Załączniku nr 1 do SIWZ „ Opis Przedmiotu zamówienia” przyjmuje postać:

„Przedmiotem zamówienia jest zakup elektronicznego zbioru danych adresowych Polski”.

IV - Rozdział XIV SIWZ przyjmuje postać:

„XIV. OPIS KRYTERIÓW Z PODANIEM ICH ZNACZENIA I SPOSOBU OCENY OFERT:

1. W odniesieniu do Wykonawców, którzy spełnią podstawowe warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego Zamawiający dokona oceny ofert nie odrzuconych na podstawie następujących kryteriów:

Oceniane kryteria i ich znaczenie:

Lp.	OPIS KRYTERIÓW OCENY	SKRÓT	WAGA (%)
1.	Cena oferty brutto	C	60
2.	Okres gwarancji	G	8
3.	Liczba punktów adresowych	L	32

2. Kryterium „Cena oferty brutto” (C) – waga 60%

Punkty zostaną obliczone zgodnie z poniższym wzorem:

$$C = \frac{C_n}{C_o} \times 60 \%$$

gdzie:

C – oznacza ilość punktów uzyskanych w kryterium „Cena oferty brutto” (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku),

C_n – oznacza cenę (brutto) najtańszej z ofert w kryterium „Cena oferty brutto”,

C_o – oznacza cenę (brutto) ocenianej oferty w kryterium „Cena oferty brutto”.

3. Kryterium „Okres gwarancji” (G) – waga 8 %

Punkty zostaną obliczone na podstawie oświadczenia wykonawcy zgodnie z poniższym wzorem:

$$G = \frac{G_o}{G_n} \times 8 \%$$

gdzie:

G – oznacza ilość punktów uzyskanych w kryterium „Okres gwarancji” (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku),

G_n – oznacza ilość miesięcy najdłuższego zaoferowanego okresu gwarancji w kryterium „Okres gwarancji”,

G_o – oznacza ilość miesięcy okresu gwarancji ocenianej oferty w kryterium „Okres gwarancji” .

Wymagane jest podanie okresu gwarancji w miesiącach.

minimalny wymagany okres gwarancji to 36 miesięcy.

4. Kryterium „Liczba punktów adresowych” (L) – waga 32%

Punkty zostaną obliczone na podstawie złożonego przez Wykonawcę oświadczenia z poniższym wzorem:

$$L = \frac{L_o}{L_n} \times 32\%$$

gdzie:

L – oznacza ilość punktów uzyskanych w kryterium „Liczba punktów adresowych” (z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku);

L_o – oznacza ilość punktów adresowych na obszarze całej Polski (suma punktów z obszaru miejskiego i obszaru wiejskiego) ocenianej oferty w kryterium „Liczba punktów adresowych”;

L_n - oznacza ilość punktów adresowych na obszarze całej Polski (suma punktów z obszaru miejskiego i obszaru wiejskiego) z oferty z największą ich liczbą z ofert ocenianych w kryterium „Liczba punktów adresowych”;

Zamawiający żąda podania łącznej liczby punktów adresowych oferowanych przez Wykonawcę w rozbiciu na liczbę punktów adresowych na obszarze miejskim i obszarze wiejskim według stanu na dzień 31.03.2009 r.

5. Ofertą najkorzystniejszą będzie oferta z największą ilością punktów i wyliczona wg wzoru:

$$O = C + G + L$$

gdzie:

O – oznacza łączną liczbę punktów uzyskanych przez ofertę,

C – oznacza liczbę punktów uzyskanych przez ofertę za kryterium „Cena oferty brutto”,

G – oznacza liczbę punktów uzyskanych przez ofertę za kryterium „Okres gwarancji”,

L – oznacza liczbę punktów uzyskanych przez ofertę za kryterium „Liczba punktów adresowych”.

W celu porównania ofert Zamawiający dokonując czynności oceny ofert w zakresie kryterium ceny doliczy do ceny ofertowej podmiotów zagranicznych kwotę należnego, obciążającego Zamawiającego z tytułu realizacji umowy, podatku VAT

6. Zaoferowanie przez Wykonawcę przedmiotu zamówienia nie spełniającego minimalnych warunków określonych w „Opisie Przedmiotu Zamówienia”, spowoduje odrzucenie oferty zgodnie z art. 89 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp. Informacja o odrzuceniu oferty zostanie przesłana do Wykonawcy zgodnie z art. 92 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp.”

V - Ustęp 2 załącznika nr 4 „Formularz ofertowy” do SIWZ przyjmuje postać:

„ 2. Oświadczamy, że zbiór danych adresowych Polski jest aktualny na dzień 31 marca 2009 r. oraz zawiera punktów adresowych Polski, w tym:

1) punktów adresowych na terenach miejskich

2) punktów adresowych na terenach wiejskich

VI - Rozdział XII

Miejsce i termin składania ofert:

- ust. 2 Koperta powinna być opisana według poniższego wzoru:

<p style="text-align: center;"><i>KOMENDA GŁÓWNA POLICJI</i> WYDZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH BIURO FINANSÓW KGP, 02-542 Warszawa, ul. Domaniewska 36/38</p> <p style="text-align: center;"><i>Postępowanie nr 59/Błil/09/UM/FZ</i></p> <p style="text-align: center;">Oferta na „zakup elektronicznego zbioru danych adresowych Polski” <i>Nie otwierać przed dniem 10.06.2009 r. godz. 11.00</i></p>

- ust. 4. „Ofertę należy złożyć do dnia 10.06.2009 r. do godz. 10.30 ...”.

Miejsce i tryb otwarcia ofert:

- ust. 1 „Publiczna sesja otwarcia ofert odbędzie się w siedzibie Zamawiającego w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 36/38, w dniu 10.06.2009 r. o godz. 11.00”

Powyższe wyjaśnienia i odpowiedzi oraz modyfikacje są wiążące dla stron postępowania.

Proszę o zwrotne potwierdzenie otrzymania informacji na faks prowadzącego postępowanie o udzielenie zamówienia nr 022- 60 118 57.

24
NACZELNIK
WYDZIAŁU ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
BIURA FINANSÓW KGP
Marcin ATANASOW